

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 81 (1955)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sensationelle neue Formel macht Wasser «nässer», weicht den Bart restlos auf!

**Jetzt eine neue Rasiercreme mit Tiefenwirkung!
Sie rasieren sich sauber und leicht wie noch nie!**

Dank einer neu entdeckten Formel, welche die Netzkraft des Wassers erhöht, ist es endlich gelungen, zwei alte Nachteile zu überwinden, welche das Rasieren bisher erschwerten.

Der eine besteht in der Schwierigkeit, nur teilweise aufgeweichtes Barthaar glatt und schmerzlos zu schneiden. Gewöhnliches Wasser braucht ohne den neuen Bestandteil zur vollen Aufweichung des Barthaars viel länger als die meisten Männer warten wollen.

Der andere Nachteil der täglichen Rasur besteht in der rissigen, trockenen und müden Gesichtshaut, die unvermeidlich ist, solange ihr die natürlichen Öle durch den Rasierprozeß ständig entzogen werden.

Diese beiden Nachteile werden nun endgültig beseitigt dank der auf ihrer höheren Netzkraft beruhenden Tiefenwirkung der neuen *Luxury Shaving Cream* von J. B. Williams.

Die neue Schnellrasur

In ihrer neuen Zusammensetzung löst *Luxury Shaving Cream* die öligen Substanzen auf, wel-

che das Barthaar umschließen; sie reinigt und öffnet dessen unsichtbare kleine Poren, so daß sie sich ungehindert mit Wasser vollsaugen können.

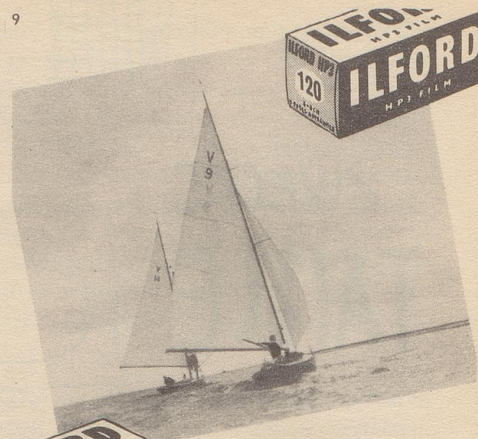
Gleichzeitig macht diese neue Formel das Wasser «nässer», indem es seine natürliche Oberflächenspannung herabsetzt: die kleinen Wassertropfen lösen sich auf und durchnässen so das Haar im Handumdrehen.

Dieser neuartigen Tiefenwirkung von *Williams* verdanken Sie von nun an einen besser aufgeweichten, spielend zu schneidenden Bart, ihrem Gehalt an Lanolin-Extrakt aber eine frisch und jugendlich aussehende Haut – kurz: *Williams Shaving Cream* verschafft Ihnen eine herrlich angenehme Rasur ... in der Hälfte der gewohnten Zeit.

Kaufen Sie die neue *Williams Luxury Shaving Cream* und überzeugen Sie sich selber, wieviel schneller und leichter Sie sich von jetzt an rasieren.



9



Für normales
gutes Wetter den

ILFORD
Film FP 3

ideal empfindlich, schön modulierend, äusserst feinkörnig, absolut lichthof-frei, ausgeglichene Farbempfindlichkeit.

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER

Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen

MAMMERN Gasthof Adler Herrliches aus Geflügelhof Fischrog und Kamin Fam. Meier-Glauser, Tel. 8 64 47	ROMANSHORN Fisch-Spezialitäten direkt bei der Autofähre H. Oberländer Misteli
BERLINGEN Direkt am See Bestbekannte Spezialitätenküche Rico Heller	ST. GALLEN Hotel Johannes Kessler Teufenerstrasse 4, beim Bahnhof das gepfl. Familienhotel, neurenoviertes Restaurant, Säle für Gesellschaften und Bankette, Sitzungszimmer
SCHLOSS LAUFEN direkt ob dem Rheinfall Immer gut und preiswert essen (Fischspezialitäten) Tel. (053) 5 22 96 Inhaber: E. Schaad	RORSCHACH am Bodensee Das beliebte Ausflugs- und Reiseziel Auskunft und Prospekte durch das Verkehrsbureau, Tel. (071) 4 16 80
FLURLINGEN Gasthof Rheinfal, 2 km. ob dem Rheinfall. Gartenrestaurant direkt am Rhein. Großer neuer Gesellschaftssaal, Fischküche. Heinr. Wiederkehr-Willi, Küchenchef	RORSCHACH Hotel Krone Gutbürgerliches Haus. Soignierte Küche. Zimmer m. fließ. Wasser. Große u. kleine Säle. Ad. Mohl-Felz, Küchenchef Tel. (071) 4 26 08
NEUHAUSEN AM RHEINFALL Hotel Bellevue Tel. 5 75 51 Aufmerksame Bedienung, vorzügl. Küche. Wunderbare Aussicht. Eig. Gutsbetrieb. Immer Parkpl., Räumlichk. für alle Anlässe.	RORSCHACH Hotel Waldau Neue Lokalitäten – Schöner Garten mit Tennisplätzen und Schwimmbassin. Frau Egli
SCHAFFHAUSEN Hotel Bahnhof Das führende Haus am Platz Rest. Français – Gut essen! Arnold W. Graf	STRANDBAD ALTENRHEIN Hotel-Restaurant Weisses Haus Einzigartige Lage an der alten Rhein- mündung im Naturschutzgebiet. Fam. Werner Würth
DIESSENHOFEN Hotel Restaurant Rheinperle Terrassen- Restaurant dir. am Rhein (eigener Strand) Gr. Parkplatz, Garagen. Weekend-Arrang. für Fischer (Fischerstube). Frau Weber	STAAD Weisses Rössli Heimelig – Spezialität: Guggeli, Fische la Keller – Großer Parkplatz. F. Steiner
GOTTlieben Waaghaus Die schöne gepflegte Gaststätte am Rhein und Hotel-Restaurant Drachenburg – Haus mit allem Komfort. Fam. L. Merlin-Hummel	WALZENHAUSEN Hotel Kurhaus Die Gaststätte der guten Laune! Das Ausflugs-, Weekend- und Ferienzeiel Direktion: Robi Wyß Gastwirt und Tenor
KREUZLINGEN Besuchen Sie das neue Hafen-Restaurant Fisch- und Grill-Spezialitäten. Großer Tel. (072) 8 49 87 H. Röllin-Sigris, Küchenchef	
BOTTIGHOFEN Strandhotel Schlössli Fisch-Spezialitäten. Gepflegte Küche. Prachtvolle Seeterrasse. Tel. (072) 8 20 48 M. Malicki-Lüscher	

Rhein + Bodensee

das herrliche Feriengebiet vom Frühling bis Herbst!

Eine Fahrt auf **UNTERSEE und RHEIN**
Schaffhausen-Stein am Rhein-Kreuzlingen ist als
eine der schönsten Stromfahrten Europas anerkannt.